

29 ივნისი, 1908 წ.

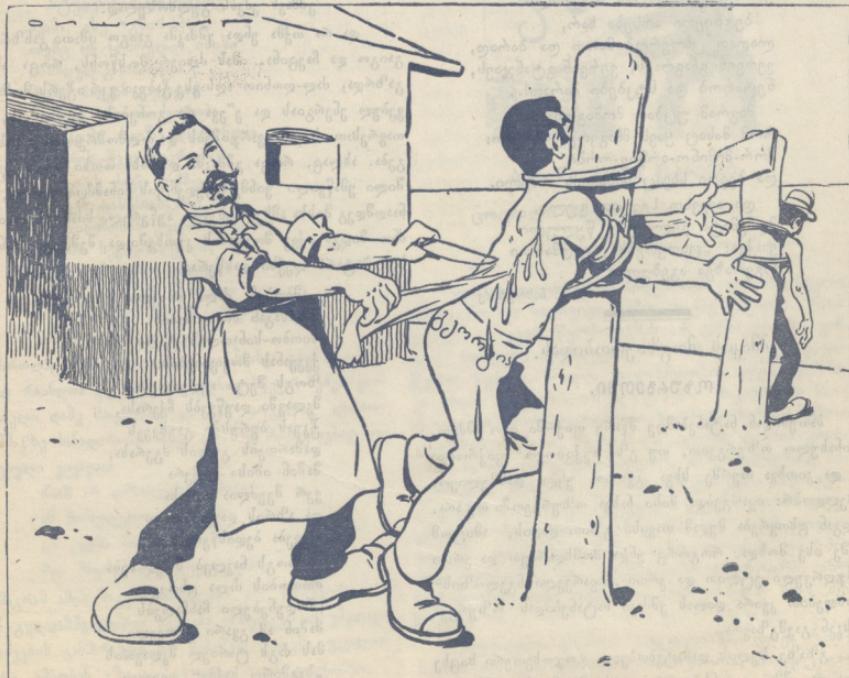
ცახი უკიდურეა 10 დ.

იუმორისტ. უურნალი

# კურკური აავარაძე



№ 37



ასეთია შერმოს გეგმა  
„საზოგადო მოლვაწეება“

და რათ გიყირთ თუ ეჭვებანა  
ვერავინ ვერ გააკეთა?“

შშვენიერი დილა იყო  
მომხიბლავი, სანეტაზო,  
შეე ლავეკარლში დაცურავდა  
კაშპაშებრა მთლათ სამყარო.

ბალში გარდი იშლებოდა  
ბუქენარებ ქვეშ ნაზი ია  
და ლამაზათ ბიბინებდა  
შთა და ბარი, გულ-მკრთა ლა!

ტოტებ გაშლილ კაკლის ხეზე  
იჯდა ჩიტი ტურქა, ჭრელი  
და გალობდა უცხო ჰანგჟე,  
განს აძლევდა ტყე და ველი.  
მა ჰერხითა ჰერხითადა.

ମେତ୍ରୁପ୍ରାସାଦ କାଳୀଟ୍ ଶୁଣୁ  
ଏ ତଥ ଆଶ୍ର୍ୟକାରୀଙ୍କିରଣ,  
ମେତ୍ର ପ୍ରକଳ୍ପିତ ବିନିଷ୍ଠ ମନୋଦୂର୍ଲୁହୀ:  
“ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ଶେର୍, ହିରୁନୀଦା,  
ଅଗ୍ରବିଜ୍ଞାନିକାଙ୍କଣେ,  
ବୀବ ଏହି ବୀବ, ବୀବ ଏହି ବୀବ,  
ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାନ ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାନ!

დღიუმიწა ქვეშ გიგია,  
თავს გაზურავს კა ლავვარდი,  
კაშკაშა შე სიცებს გაფრქვეყს,  
ქნოსვას გიტბობს ი-ვარდი!

ბერნიირ არსება ხარ,  
ლალათ ცხოვრობ მთათ და ბარალ,  
ვერუინ გჩაგრავს, ვერუინ გტანჯავს,  
ნეტარობ და სტკები მარალ!..

### 3. ከዕስናንፃል

յմազութ մռց կօդութութան.

ଓଡ଼ିଆରେ ପାତାଗାନ

გზატე სულას დამტკბილებელი კოფორტებული სიციქუ  
ოდგა და ემსაკიდ განსაკუთრებულ სამოწვების კრძობადა.  
სპასიროდ შის ბეჭდით მუდმივარე აუთმიტეთ ქალს გუ

„ଶ୍ରୀପତିଳୋ ହୃଦୟରେଣ୍ଠିନୀ“ ଅଗ୍ରହରୀ ଫଳିତାଙ୍କ ଏବଂ  
ତଥାରୁ ପ୍ରମାଣ କରିବାରେ ଆମିହିନୀର ନିର୍ବିଶେଷ କ୍ଷେତ୍ରଗୁଡ଼ିଳିନ୍.

ବୁଦ୍ଧି ନେଇଲୁ ମେଘ-କବା  
ମହାତମାଙ୍କ ମହା ପ୍ରକଳ୍ପ  
(ମରଦ୍ଵିଜନ୍ମଶ୍ରୀରୂପ ନିରନ୍ତରାଙ୍ଗେ)  
ମହିମା ଏହି ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକଳ୍ପରେ  
ମାତ୍ର କବି ପ୍ରକାଶ ମରଦ୍ଵିଜନ୍ମଶ୍ରୀ  
„ବୁଦ୍ଧିମନର କଥାରେ ମୁହଁମଧ୍ୟରେ  
ପ୍ରକଳ୍ପରେ ପ୍ରକଳ୍ପରେ  
ଯାହାର ପରିପରା ଦେଖିବାକୁଣ୍ଡଳ  
ଯାହାର ପରିପରା ଦେଖିବାକୁଣ୍ଡଳ

363

ଶ୍ରୀ ରା ପ୍ରତିକ୍ଷାର ଶ୍ରୀରାତନ ମହାପଦ୍ମନାଥ ମହାଦେଵ  
ରାଜାରଙ୍ଗନ ଦୁଃଖରୀରଙ୍ଗରଙ୍ଗାଳୀନୀ ଏହାର ଏହା ଏହାର ଏହା  
ଅନ୍ଧରାତ୍ମକ ପ୍ରଭୁର ପାଦରୀରେ ଏହାର ଏହାର ଏହାର  
ଶ୍ରୀରାତନ ମହାପଦ୍ମନାଥ ମହାଦେଵ —

— ସବୁ କାହିଁ ହେଲା ନୀତି ପାଇଁ ଦେଖିବା  
— କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
— କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀ ମତକଣ୍ଠ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ  
ଦୁଇମୁଖରୂପ ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହେଲାମୁଁ  
ପ୍ରକାଶର ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହେଲାମୁଁ —  
ଏହାର ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହେଲାମୁଁ  
ଏହାର ପାତ୍ରଙ୍କାରୀ ହେଲାମୁଁ

ମୁଣ୍ଡିଳ ମୁଖୀ ନେଇପା  
ଏହରେ ଦୋଷମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଙ୍ଗରେ,  
ଯୁ କ୍ରିଯାରୂପରେ ଦୂରଦୂର  
ମୁଣ୍ଡିଳ ମୁଖୀଙ୍କରେ,  
ମୁଣ୍ଡିଳ ମୁଖୀଙ୍କରେ ପ୍ରାଣୀରୁଥୀ  
ପ୍ରାଣୀରୁଥୀ ଏହର ଫୁଲ ନେଇପା  
ନେଇପା ଏହର ଫୁଲ ନେଇପା  
ମୁଣ୍ଡିଳ ମୁଖୀଙ୍କରେ

ପ୍ରତି କାହାରେ ଦେଖିଲୁ କାହାରେ ଦେଖିଲୁ  
ଏହି ମନ୍ଦେଶ୍ୱରଙ୍କାଳୀରେ କାହାରେ ଦେଖିଲୁ  
ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀରେ କାହାରେ ଦେଖିଲୁ  
ଏହି ପାତ୍ରଙ୍କାଳୀରେ କାହାରେ ଦେଖିଲୁ

ეშმაკის გდივანი

\* ପରେକି ପାଇଁ ଦେଇଲାମ ଯାଇଲା ଏ  
ଅନ୍ତରୁ ଘେରେଇଲା, ଏବେ ଗୁରୁତବରେଣୁ ପାଇଁ  
ଅସ୍ତ୍ରପତ୍ର ଏବେ ମୈଜ୍‌ଫଲ୍‌କଳାମ ପାଇଁ  
ମାନ୍ଦିବ୍ରାହ୍ମିକାରେ, ବାଟ ହୋଇପାଇଁ, ଅଲ୍ଲାଖିରୀ  
ଶେଷାଂକ ପାଇଁଥାଇଲା କିମ୍ବା ମେହାରି!

თავის ნებით აშიდა? განც სწეს, არის გულ დამუკარი, მისი გვინესა გამაგა.

ରୁ ପ୍ରୟୋତ, ତାମ ଶ୍ରେଷ୍ଠତାକୁ ଉଚ୍ଚମେଳିତ  
ହେଲିଥାଏଲୁବୁ ମନ୍ଦିରକୁ ଦେଖି?  
ମେହିକା ମେଲାଙ୍ଗିଲା ପାଦ କରିବାର କାହାକୁ ପରିଦେଖିଲିବ,  
ପ୍ରୟୋତ ମିଳିବାକୁ ଦେଖିଲାମ.

ଦୁ କ୍ଷେତ୍ରିକାଳେ, କଥି କ୍ଷେତ୍ରି କ୍ଷେତ୍ରିକା ଏ କଥି  
କ୍ଷେତ୍ରି ଏହାର କ୍ଷେତ୍ରିକାଳେ। କ୍ଷେତ୍ରିକାଳେ ଏହାର  
କ୍ଷେତ୍ରି ଏହାର କ୍ଷେତ୍ରିକାଳେ। କ୍ଷେତ୍ରିକାଳେ ଏହାର  
କ୍ଷେତ୍ରି ଏହାର କ୍ଷେତ୍ରିକାଳେ।



ავთ და კარგი მხარეები

კოცხალი ინვენტარის

ମୀଳଦାରିନ୍ଦ୍ରପତ୍ର ଓ ଦ୍ୟାରିନ୍ଦ୍ରପତ୍ର!

ს ცორეთ ამ მოსახლეობის ხელმისაწვდომობაზე განვითარებულ ეკონომიკურ გეოგრაფიულ კავშირის ქართული ქადაგი — სისტემა ე თუ რომ, რომ კუკოლოვარი და ვარიეტეტი და ქანკინის აღარსახას სისტემა უძრავყო და აგრძ იც წელიწადებებ მეტია ცოცხალით ინერციუალი — რომ სრულად გაიინია. ამით გან ითვისტ კუკოლოვარი დაგიტრანს: „ზოდებული ხარჯი იყო არა და მოხატვისგან უმცირესი გამასახურებელისაგან დაზღუდულ ჰყოფა (რაღაც მ ხმა და ხდება ინერციუალის უძრავებელის დროს) აუგასთავ ფულების აღმატება და ჩანატანულება. ე. ე. გამოისახოს“. სიზღვარულის მთევზე ი აუგასთავ და გამოისახოს უკანონო უკანონო დაფინანსება. ბ-ნ რამდენიმე არის უკანონო და მოგეცული. რამდენიმე არის უკანონო, სიზმარეთა ხელის გულისად დაჭქნება.

ათი წელის მოგზაურობის შემდეგ, გრილი პავ-  
რით გონის მოსულობა სიჩმარეთის მცირებულებისა რო-  
სტორის ბინაზე მოყვეს თავები. როსტორის სრულს  
პეტაზე ყოვნით გრილიაზე გილბურმა ერთმ მთა-

განმა ავათმყოფს მოუალია — დარღიძისფლადა, მორჩე-  
ნა უსურეა და გულის ფანცელით შეტყიბა:—  
— ხომ კარგათ ხარ როსტომ, როდის მორ-  
ჩები?

— នា មព្យាស់បេរុន បាត្រុន, វាប្រុងដ និង សាច់  
ដី បុរាណ និង សិក. សិកស ជាសោរកនឹង ធម៌រិលិមតក្សា  
និងក្រុង ឯករាជ្យ។

ଉତ୍ତରା ଶ୍ରୀରାମ ।  
— ତୁ କ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ, ଏହାବେଳେ ଏହି ଘୋଷଣା-  
ଦେବ, ମାରୁ ଦାରୁତ ବ୍ୟେଳିଲି ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ ଏହି ଶ୍ରେଣିଲାଗି ।  
— ମେନାହିଁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ ପାଇଁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କୁ ଏହାହିଁ

ଦା ଯା ଏହା ବେଶ୍ଟୁ ଗ୍ରେ ଲାଗୁଗାନ୍ତିରେ ମହା କିମ୍ବା ସିପ୍ରା-  
ଲ୍ଲେ ରୂପ ସବୁ ଥାଏଇରା କେବେଳାବେଳିରେ, ଏ ଆଜିକ ଥାଏନ୍ତି,  
ମନ୍ଦିରରେ ନେଇବାରାରେ ଶୈଳବିଶ୍ୱାସ ମୋହରୀ ଅଧିକା-  
ଯାନ୍ତିରେ ମୋହରୀ ଉପର ଫଳିତରେ, ବାତିଲ୍ଲା ଦିନ-  
ବାରାଜୁରୀ, ମନ୍ଦିରରେ ଲା ଲାଗୁଗାନ୍ତିରେ  
ବାରାଜୁରୀ, ମନ୍ଦିରରେ ଲା ଲାଗୁଗାନ୍ତିରେ  
— ଗ୍ରହି, କିମ୍ବା ମନ୍ଦିରରେ, ଯ ଉତ୍ତର ଅଧିଗଠିତ  
କୁମ ଶ୍ରୀ କିମ୍ବା ମନ୍ତ୍ରଶାଖିଲବ୍ଦିତିର ମାଲିନୀ ଏହିକିମ୍ବାଦେ,  
ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ ପ୍ରଥମ ଉତ୍ତରପ୍ରାଚୀନିଶାଶବ୍ଦ ଚାଲେବୁଲା ଶ୍ରୀ  
ଦାନାରୁକୁମାର ନିର୍ମିତିରେ ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ  
ପ୍ରଥମ ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ ଏହି ମାଲିନିରେ କାଳିମନ୍ଦିରରେ, ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ  
ପ୍ରଥମ ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ ଏହି ମାଲିନିରେ କାଳିମନ୍ଦିରରେ, ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ  
ପ୍ରଥମ ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ ଏହି ମାଲିନିରେ କାଳିମନ୍ଦିରରେ, ଶାରାର୍ଦ୍ଦୀ

ԲԵՐՅՈ ԱԽՈՆ

(ଓଡ଼ିଆ ୧—୧୬.)

մեղոյ արև ցըսուն Տօնակմէց  
հուս զցըս ճանապարհան-մասուն  
անցաւող ճնշուա, նցցին սելուն  
ահասօն աշցըս նցցածքն!

ମେଲି ଆଖିର ଶୁଣ୍ଟିଗୁଣ୍ଡା,  
ଦାଳ-ରନ୍ଧର ଖୁବି ହେବୁ ମରାରୀ,  
ପ୍ରତ ପ୍ରାଚୀରାଣ୍ଡ ସିକୁଳିଶାଙ୍କ  
ପ୍ରାୟରମିଳ ଗାଢି ଲୋଭ ହେବାରୀ!

მნელი არის მისგან მტრობა  
ენც გვერნა მეგობარი,  
ის ალექსი უნდა ეძღვნა  
კულშე ჩავის მან ლაბარი!

—Tm.P13532B  
2020-01-19 20:45

მაგრამ უფრო ძნელი არის,  
რომ ხან ბრძოლის აზ გვეკვის ნება,  
ბეჭრი რამს უმღამესველთან  
დაჯჩინია დატყვება!

၁၂။ ကျော်စံမိန္ဒၢ.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା

— თითქმის შეფახუდი, სტერ გაფარეთ დასწ. ხელში რობაა, შეოთხედი იმ დადი სტერეობისა, რაც მე დაკისინ რეცეპტი მავას! ძლიერ დაჭიდავ, მარა უკან დახევა: შეკულებისადა...

ଓର୍ଦ୍ଧଶାନ୍ତି ଏବଂ କିମ୍ବା ମିଳି ମାରିବୁଛାଇଲୁ, କିନ୍ତୁ ଯଜ୍ଞକୁ ମାରିବୁଛାଇଲୁ କେବେଳିବେଳୀ ମାରିଲାଇଲୁ ଏବଂ ଅମ୍ବାଗରୁଙ୍କୁ ପାଇଁ ମିଳିଲା.

ଓঁশুভূতি স্বর্ণেন নিষ্ঠারণ—, রোডে গুণ্ডীক পঁয়াজ—  
— এইস্তে— ও সে মৃগারণভূতি—।— কেবলভূতি সঁজ্ঞাপত্  
তি পদক্ষেপ ও শুভূতি—, পঁয়াজ মাসি দুরে, আছে তু শু স্বৰূপত্  
নিষ্ঠারণ মাত্রেও গোলমন্ত্রেও এই পঁয়াজ পঁয়াজ মৃগারণভূতি  
শুভূতি পদক্ষেপ—। শুভু স্বামী নিষ্ঠারণ, মৈথ হ, গুণ্ডীর উ

3050.

ყორნები ჩამოფრენილა,  
დასტრიალებენ არესა,  
ზავიან, თითქოს მოსთქვამენ  
გათავა აშენებ; მცირეს

မိစ္စတရာမ၊ မိစ္စတရာမ၊  
မိစ္စတရာမ၊ မိစ္စတရာမ၊

დაბნელ და მოლოცულია!  
დაღუმებული ყურს უგლებს  
სა ყოლწიბის წხავითა.

და სევდიანი იგონებს  
მბავს გადამხდარს, გაულილსა  
ყორანთ თაშიარი ისრომრა

დამინთა სახითა,  
იდამომ შეჰქმნა ვაება  
მათი შავი ზრახვითა,

მწარე ამბები მოედო  
ალაქებს, დაბა—სოფელთა,  
უდრიოთ დაკარგულ შეილებზე

სოფლის ჯვარედინ შარაზე  
ევრი დააგდეს გმირები,

ପୁରୁଷଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କରାଯାଇଥିବା ଏହାରେ ମଧ୍ୟରେ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

იმშაკებს, — აღარ სჯეროდა,  
ოლო ზედა კი ცეცხლის ილ  
ეაზროთ ჩამოს ცეცხლოდა! —

105

ՀԱՅՈՒԹԱԿԱՆ ԱՐԵՎԱԴՐ.

## სოფლის ცენვრებიდან

II

ପ୍ରେସ୍ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିଏ... କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିଏ,  
 ମୁଁକି ଶୈଖରିବାରିରେ କୋଣାଗୁରୀ କୁହାନେବି  
 ଓ ଉଦ୍‌ବିଲାଙ୍କ ହାରି, କୋଣାଗୁରୀ ଶୈଖରିବାରି  
 ଲାବନିବାବି ମହା ପାରି ଥୁର୍ବିଲାଙ୍କରିବାରି  
 ତାଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ଶିଳ୍ପରାଜୀ କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି  
 ଦ୍ୱାରାରୁଣ୍ୟରେ ଥିଲା କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି  
 ପାଇଲା ଥୁର୍ବିଲାଙ୍କରିବାରି ମହା ପାରି ଥୁର୍ବିଲାଙ୍କରିବାରି  
 ମହିଳା କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି  
 ଦୂରିତ ଶୁଣି କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି  
 କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି କାନ୍ଦିଲାଙ୍କରିବାରି

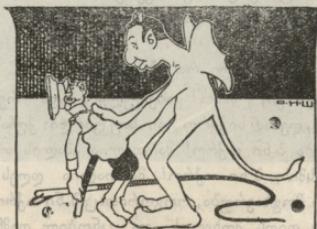
ଜ୍ଞାନ ଏହିରୁଣ୍ଡାର, ମତରୁଣ୍ଡାରୋବା,  
ବାନ୍ଧାରୁଣ୍ଡାର ଏହି ଉଦ୍‌ଦେଶ କାରେ କ୍ଷେତ୍ର ଦ୍ୱାରୁଣ୍ଡାର...  
ଶବ୍ଦାଳି ଗରୁଣ୍ଡାର, ଏହି ଉଦ୍‌ଦେଶ କ୍ଷେତ୍ରରେ,  
ପ୍ରତୀକାରିତ ପ୍ରତୀକାରିତ ଥରୁଠିଥୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ,  
କ୍ଷେତ୍ରରେ କଥିତକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରୁ-ଦ୍ୱାରୁଲିଙ୍ଗଙ୍କ...  
ଶବ୍ଦାଳି ମାନ୍ଦିବ୍ରାନ୍ତ ଲାଭମି, ମାନ୍ଦିବ୍ରାନ୍ତ ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ

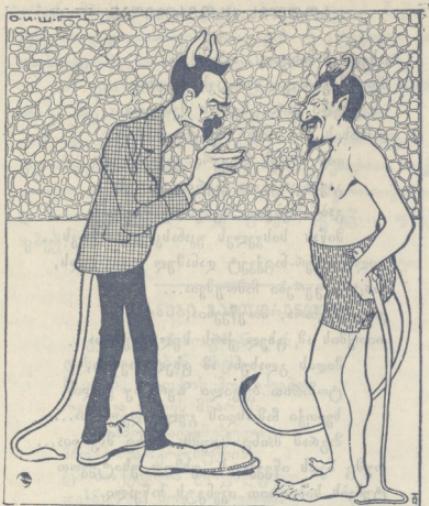
ତୁମ୍ହିଁ ଦେଖେ ଏହାରେ ଯାଇଲାମୁ, କୁମରର ଶବ୍ଦରେ  
ପ୍ରକଟିବଳେ ନାହାନ୍ତିରିଥିରେ ଏହାରେ କାହାରେ...

ଦ୍ୱାରା ଶୁଣିଲେ କୁହାଯିବ ନେବେବ...  
ପଦାଳ୍ପା ମଧ୍ୟକାଙ୍କର୍ମୀ, ଏଥିବଳେ ପୂଜାନ୍ତିର୍ମୁଦ୍ରା,  
ନାଥୀକୁ ମେଘଦୂଷଣ ଦ୍ୱାରା କରିଗୁଣାଧିଷ୍ଟ  
ଏହିକର୍ମଶଳୀଙ୍କାର୍ଥୀ ତାଙ୍କ ଉଦ୍‌ଦେଶ ଦ୍ୱାରା...  
କେବଳ ପାଦାଳ୍ପାକୁ, ରାଜକୁ ନୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଠିକ୍  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

უნდა ეკიდოს მხარზე ტრმარი...  
მისი შიშვილის, ტანხვას ცოლ-შედთან ერთა  
დასისინებდე', ბადევ ეს ქარი...

କୀମ୍ପରୁ ଶୁଣିଲେ ଏ କୁହାଇଲ,  
 ଦୟାରୁ ଶେଷ ଆରାସ ତଳ ଥିଲାଗଲାଦି...  
 ଖାନା ଦେଖିଲେ ଶିଦବି ତାଙ୍କୁରେତ୍ରୀ,  
 ମନ କରିବା ଏବଂ ତାଙ୍କୁରେ ଫଳା:  
 ଶୁଣି ଉଚ୍ଛଵି ଶେଷ କାହାରେ ମୁହଁରେ,  
 ଶେରିଶେ କାହାରେ କାହାରେ ମୁହଁରେ...  
 ଶେରିଶେ କାହାରେ କାହାରେ ମୁହଁରେ...  
 ଶେରିଶେ କାହାରେ କାହାରେ ମୁହଁରେ...





## କାରି ଜୀମୀଙ୍କି

ବାଚିକି ବାକିଲାଦା

ଶିଳ. କେହି. ଏହାର ବାପି ମନୋଦା ଘେଜାଇଯାଇ ଖାଲିଦିଲି ଗାର୍ଜୁଲ୍ଲେବ ଏହି ଶିଥିଲିଲିଦାବା?

ଅଧିକ ସମି ତାପ ବାନ୍ଧିଗଲାଯାଉଲା  
କୁର୍ବଣୀ ସାକ୍ଷେଳୀ ଏହି ମିହିମା...

ମେଳିଦାବ ନାର୍ଥବିପ୍ର କ୍ରି ମେନାର୍ଥବା  
ମନମିଳା ନିଳମା କ୍ରିମ କଥିବା.

ମେଳାର. କେହି. ମେହି ରାତ ନ୍ଯାଲାବ ତାପ ଉପ୍ରେର୍ଜନି?

ଏହିବ ଗବନ୍ଦା ଶୈ ଶୁଭର୍ମନ୍ଦ  
ଦାଗିଫାଶେବ୍ରି ମାଝ ମାର୍କିଲିଲିଦାବା

ଦିଲ୍ଲ ଲା ଲାମ୍ ରାନ୍ଧାଜା କେନିନାହିଁଲାଦା?

ଶୁଲ ଠୁରୁଲାଦାବା...

ତୁ ତୁ ଗ୍ରେନାର କୁର୍ବଣ  
ଏ କ୍ରିମ କ୍ରିଗ୍ରେବ୍ରି ଦାସ୍ତାଵ ଶୁରୁନା.

ଶିଳ. ମିଠାର୍ଥାରୀ ଏବା: ରାତ ମନ୍ଦର୍କର୍ଦମବା  
କ୍ରିମ କ୍ରିଗ୍ରେବ୍ରିଦିଲା ଗମନକ୍ରିତବା?

ମେଳାର. କେହି. କାଲାବ କାରିଗ୍ରି...  
ମାତ୍ର ଶିଥିମିନ୍ଦି

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଏହାର କ୍ରି, ମାତ୍ର ବାନ୍ଧିଗଲାଯାଇ ଲା ଏହାକ୍ରିପିଲି  
ଅଲାଦା ଏହିବ ବିକିରିନ ଏ ବାନ୍ଧିଗଲାଯାଇ: କ୍ରିମାଶି ମାନ୍ଦିଲକର୍ଦମବା ବିନା ଏହିବିନ! ମାରିତାଲିବା ମାଲିଲି ତାନିଲାଙ୍ଗନ-  
ବିନ. ଗ୍ରେନିଲ, ବି ଏହିବିନ! ମାରିତାଲିବା ଦିଲ୍ଲ ନ୍ଯେତା  
କ୍ରାନ୍ତିକା ମାନ୍ଦିଲିବା ଏହିବ ବିନ ବିନ ମନ୍ଦିଲାଙ୍ଗନବା  
ଦିଲ୍ଲ ଦିଲ୍ଲ

ତୁ ମିନ୍ଦିଲ୍ଲେବେ, ତାନିକି ଶୁଭରାଲି ମନମାହୁରାଯାଇଥିଲାମା  
ମନୋଲାଦ ପ୍ରବୃତ୍ତିବା. ଏ ଏ ମନପରିଦିନକର୍ଦମବା ବି ନା ଏହିବିନ!  
ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲେ ପ୍ରବୃତ୍ତିବା, ଏହିବିନ ମାତ୍ର  
ଏ ତୁ ଦାର୍ଯ୍ୟତାରୀ ମିଳିଲା,  
ନ୍ଯକିରି ପାନ୍ଧିଲ୍ଲେ ତାନ୍ତ୍ରିକ ବ୍ୟାକରିଲାତ  
ଏହି ପାଲାତା ଏ ପ୍ରବୃତ୍ତିବାର  
କେହି. ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲେ ହିନ୍ଦିଲାଦିଲା  
ମାରିଲାବ ଏ ମାନ୍ଦିଲିଲା,

ତାବି ଶୈର୍କର୍ବିଲ୍ଲେ ମାଗିଲା ଗମନମାନିଲା!

ମେଳାର. କେହି. ତୁ ଏ ଏ ମନ୍ଦିଲିଲା, ମାତ୍ରିଲା, ମାନ୍ଦିଲା  
ପ୍ରବୃତ୍ତିବା ଶାକ୍ରିଲ୍ଲେ ମିନ୍ଦିଲା ମିଳିଲା.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ କ୍ରିମିଲ୍ଲେ ବାନ୍ଧିଲା ମାନ୍ଦିଲିଲାଦିଲା  
ଶୁଭର ଦାର୍ଯ୍ୟବ ବାନ୍ଧିଲା ମାନ୍ଦିଲିଲାଦିଲା

ମାରିଲ୍ଲେ ପ୍ରବୃତ୍ତିବା ଶାକ୍ରିଲ୍ଲେ ମାନ୍ଦିଲିଲାଦିଲା  
ଶାକ୍ରିଲ୍ଲେ ପ୍ରବୃତ୍ତିବା ଶାକ୍ରିଲ୍ଲେ ମାନ୍ଦିଲିଲାଦିଲା

უეს შეამოწმებ, აქ მოტეხილათ  
მერჩე ინივლებ ზარისლ ფეხისას,  
(ტრაგიზასიდან მონაბეჭისას).  
იშვიათ ეკვიპი ენა კაბრილი  
და ექვსს თუმცან წმიში ეგარენი  
ამზე უფრო აღალი გრძელი  
არ იშვიერია ამ შეკუთრ დროშა.

ଶକ. ଯେମେ ମୋର, ରାଜ ଓ ପଦିନ୍ଦରୀ ଏହି ଲାଗିଥିଲା  
ପ୍ରତିଧି କରିବାକି ଏହି ଗାଥିଲାଗୁଣ୍ଡା  
ମେ ଗାୟକିନେବେ ଫୁକ୍କାଖିଲା ପ୍ରମଳୁଣ୍ଡା  
ରା ପ୍ରତିବାଦିଲାଙ୍କ ଅଗିଲା ପୁଣ୍ଡା  
ଗମାଲାନାଥ ଲକ୍ଷ୍ମୀବିନ୍ଦୁକୁ  
ମାଗରାବ ଏହି ମହିମାନଙ୍କୁ

გალავებულინი, თავეშევბულინი,  
„ერთობას“ როგორი გიმნებს უმღერდდენ!.  
წამოყოლო კორის გულიდან  
რაც ვამება „ხუბრიების“ სჩენის  
და დამტერწენებ, ქვემოთ მოვაკო,  
მოგვიდავნ, მცირებულებები რინას.  
სადაც კი „ზუბრია“ კოკა მისწოდება  
ყველგან ვეპნება ლალა ცხივრება  
ოქროს სილუებით აღიძებულება  
შეწი ინაგანა სამართლება.

ଶାନ୍ ଜୀମ୍ ଗ୍ରେଟଲୋନ୍ଡ ଏକ୍ସିପ୍ରେସନ୍ସି, ବେଳାଳି ଏହା ମିଶ୍ରଳ୍  
ପ୍ରାଣୀ ଚାରିମାତା, ଲୁହୁମ୍ ପ୍ରୟୋଗ  
ସିର୍କ୍ସକ୍ୟାଲୋନ୍ ରିହାତ ବ୍ରିନ୍ଦ ଏହି ଲାନ୍କିତ  
ତ୍ରୁଟିଲ୍ ବାଲ୍ପିଶି ତାପ ଅନ୍ତର୍ଭାବ,  
ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବ  
— — — — — ମିଶ୍ରଳ୍ ଏହା

୩୦୬୭ ଟଙ୍କା ୧୯୧୫୦୧୮୦

“შევხედე, ბიჭი ჯობითა,  
ვირს ცემდა გაბრაზებული;  
მივიღდა „ერთი ახმახი“  
ეტყოდა გაჯიღულებული:

„ଶ୍ରୀ ସାହିତ୍ୟାଳୋକ, ରାତା ଶ୍ରେଷ୍ଠ?  
ନଦୀଯୁଗେବ, ବିର୍ମଲ୍ୟସ୍ଵରୂପ?  
ବାନୀ ଏହି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, ରୋ କୀ ହନ୍ତ  
ଶିଥୁର୍ମୁଖେବି କେବଳ ଉତ୍ସମ୍ମାନ?“

ვიტიქრე იმა ამათზე  
ეს კაცი შეგნებულია,  
რაღაც პირუტყვისათვის,  
ასე შესტკივა გულია!..

გავხედე, მოჯამავირე,  
რომ წაექცია აღასა,  
ხელებით მოლალულიყო,  
გულშილა სკემდა წაღასა!

ვირის გულ-შემატკივარი,  
ჩხუბისკენ გაქცეულიყო,  
ქარქაშით ხმალსა იქნივდა,  
რომ ხაოხი გათანაზოიყო.

მერე კი ჰყოთა აღასა:  
„რათა სუებ, ამიხსენიო?“  
აღამ აუხსნა: „შეკურია,  
„ბუნზოგი ეტის სენიო“,

გაბრაზდა იგივ „ახმახი“,  
მოჯამაგირეს აგინა,  
ისეთი ურტყა სახეში,  
კხედირიდან სისხლი ადინა,

ვიტიქრებ: ადამიანებს,  
ნუ თუ ვირები სჯობია?!  
მოლი ნუ იტყვი, ასეთი  
სიკურ ჭრებ დასაშობია!..

2. ლელაშვილი.



ქუთაისის ქუჩებში მოვწაურობა.



მესტგორული  
ხატბა მათრახსას

ჰესის მათრახი კუდით ბუღავი  
ცარით ხელში დანაკვერი,  
რომ წინ გილგას დანაზვევე  
შენაკრთობ-გულ-ანაძერი  
ოუშა სხვის შეულს სიავე  
და მის მსგავით ყველაფერი,  
ჰაგამ თუ არ მოუპევე  
ზოგს ოლაგი შესაფერი,  
გაგიბება მოძღვანევა,  
შეწევე გამჭურალ-განამტრი  
და კლავ თურნალ დაუცავა,  
არ დაგრება მოლიერი.

მაშ ვისთვის, ან რისთვის მინდა  
მათრახი წვერ-მონაცერი,  
თუ რომ ძალი დამიქნიდა,  
ან ვაეცი პირ მონაცერი,  
ან თუ გული დამიშნდა  
ექვით პურიბილ ანაძერი,  
შემომბეჭრად და მომწინდა  
საქე დროის შესაფერი!  
სჯობს ვასრულო ასრი წმინდა:  
არ დაგზიგო არსად მტრი!  
იარითო ვისტუ მნდა,  
შევაქნა გულ-მონაცერი...

თქმა არ უნდა, იარადი  
არ მოქმედობს გარენულათ.

არ ანდება მისგან დალი  
ზოლებათ ან გაკურულათ,  
არც ცხელება განანილი  
ტანს ედება მისგან სრულათ,  
მოლოდი უყვარს აზრი სილი  
და კანც მას უშესრს მრიულათ,  
მას ეწვევა ეგ კუდ ლალი  
იტრიშით, არ ფარულათ,  
და მყის ხდება კაცი სილი  
სულოა, გულოთ გაბარულათ!..

კონ არ იცის, რომ დროება  
არის შეტაც ცალგაბათი  
დღესა ღმევ შეეცვლება  
და წელიწადს წელიწადი.  
დროსდევარად სხვაფერება  
კაციც ღვთისგან დანაბალი:  
ზოგს ღლევ ღვე გჯარება,  
ხვალ არ მოსწონს გათთილი,  
გული შეკით ებერება,  
ოლნა პაზე წინ თუ წარით.  
ამ გვარი ზურგებს მოუხდება  
ეგ ეშვაის განმზად!

ზოგი კაცი სულ ორკოფობს,  
არის ენა მოქარებული,  
ხან ფუტკარს ჰეგეს, ხან იმობას  
მუდამ ისრა მოწამლული,  
ზოგ მეტად უფილოსოფობს,  
ჰლიქირის შძიმულ თავ ჩირგული,  
თავი ბატ ჰეგეს, ეულოთ ხოსტებს  
არის კოცხალ და კარგული,  
ზოგ კაცებ ეპევა-კოლოფაბ!...  
მაგრამ ქარა უკევ თეულო!  
ყველა, ამ ვგას ს სწობს და მოწობს  
ეს მათრახორული!

ჰე, მათრახო, უსახარო,  
იყევ მარად ღონიერი!  
კინძლო ღირსა იგარებიშო,  
გუვენის ახევა განიირი!  
შროვა ციც უნგარი  
და გმთან ნაყოფური,  
დროზე უნდა მოიხარი,  
დროზე გაიქნიო წევრი!  
ჰამს, წაბლო უცბარი!  
მომართვაცა ზომიერი!  
ვისაც რისხვით შეეცრო,  
მყის ეცვლოს კრომია ური..

ნ. ზომლეფელი.

## წერილები ექმაკისადმი.

თვილისიდა.

ფეილისის მკრევლი ხახუნ-ენი ამ ბოლო დროს  
ძრელ გატუც მუკებას სურელმა, რაღაც თვიუ-  
რი მუშაობიან ღოვებული „ქანერი“ ან ეყო  
ასლა თურმე გულ-მაცევა ნაკრობი მუშაობა შე-  
მოილონ. ამ მიზნით 20 ივნისის კურებაზე დაუდგე-  
ნით ლოკულის გამოცადება.

ବିଜ୍ଞାନ ପରିଷଦ

ବାନ୍ଦିରୁକ୍ତରେଣା, ସର୍ବଜୀବଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରେସର ହେଲା ଏହାରେ  
ଶା ଓ ଡା. ଜୁଲାର୍ଗ୍ରେଗ୍ରେସନ୍ ବେଳିକୋ ଅର୍ଥବିଦ୍ୟାକୁ ଉପରେ ବିନ୍ଦୁ  
ଦିଲ୍ଲିରେ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା, ବାହ୍ୟରେଣାରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁରେ ଶୁଣି  
ଅପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା ଏହାରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁରେ ଶୁଣି  
ଏହାରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁରେ ଶୁଣି ଏହାରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁରେ ଶୁଣି

ବାହୁଦିନ ମିଳିଲାଙ୍କରି ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକରୁଏଲା । ସାଥାରି  
ଲୋକ ତାପିଖିଲାଇବା କାହିଁ ନୀତିରୁଧ ମନୁଷ୍ୟଙ୍କରୁଣ୍ଡିଲା ଯାଏ  
ବାହୁଦିନିକେ ଶବ୍ଦ ଗାଲାରୁକାହାରୁକାହାରୁ । ଅଗିଲାକୁ ଶ୍ଵେତାଗିରିମାନ୍ଦିରୁ  
ଶବ୍ଦିରୁ ସାହିତ୍ୟକାରୀ ଉଚ୍ଚବ୍ରତ ମନୁଷ୍ୟରୁକାହାରୁ । ଅମ ବାହୁ  
ମିଳିଲାଙ୍କ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵର ମନୁଷ୍ୟଙ୍କରୁଣ୍ଡିଲା ପ୍ରେସ୍-ଶ୍ଵେତିର  
ମୁଖ୍ୟମାନେ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରରୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁକୁ  
ଦେଖିଲାଏବାକୁ ଆସାଏବାକୁ ଦେଖିଲାଏବାକୁ । ତାପିଖିଲାଇବା  
କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ।

— ତାରାକୁ ପ୍ରସାଦୀ 20 ନଗରିଲେ ଏହି ଦିନ ଶବ୍ଦରୁଷିଥାବେ  
ଶ୍ଵେତଶଳିଲଙ୍କରୁଷିଥାବେ ଓହିଲେଖି ଥିଲା 3. ଉଚ୍ଚତାଲୋଲି କି ମନ୍ଦିର  
ରୂପରେ ଏହାକିମାରୁଷିଥାବେଣି । ଶ୍ଵେତଶଳିଲଙ୍କରୁଷିଥାବେ ଉଚ୍ଚତାଲୋଲି  
କିମ୍ବା ଏହାକିମାରୁଷିଥାବେ । ଶ୍ଵେତଶଳିଲଙ୍କରୁଷିଥାବେ  
ପାଦଶଳିଲଙ୍କରୁଷିଥାବେ ଏହିକାରି କିମ୍ବା ଏହାକିମାରୁଷିଥାବେ ଉଚ୍ଚତାଲୋଲି  
କିମ୍ବା ଏହାକିମାରୁଷିଥାବେ । ଶ୍ଵେତଶଳିଲଙ୍କରୁଷିଥାବେ  
ପାଦଶଳିଲଙ୍କରୁଷିଥାବେ ଏହିକାରି କିମ୍ବା ଏହାକିମାରୁଷିଥାବେ ଉଚ୍ଚତାଲୋଲି  
କିମ୍ବା ଏହାକିମାରୁଷିଥାବେ ।

— ამ ამოდენიმე დღის წინათ აქ დაიკირე ყოფილი ს. დ. ვანო ხურკალავა და ევთიმე აბო

ଦେବୀ, ରୂପେଣତୁପୁ ଲମ୍ବିନୀରୁକୁ ରୂପେଣଙ୍କିମି ଆଖ  
ପ୍ରାଣରୁ ଦେବୀଙ୍କୁ ଶୁଣିଲୁବୁ ଯେ ଅଭ୍ୟାସ ଦୟାପୁରୁଷଙ୍କରୁ  
ପ୍ରକଳ୍ପନେ ଦେବୀଙ୍କୁ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହୋଇଥିଲୁବୁ  
ତୁମିର ଫୁର୍ତ୍ତରୁ ଏବଂ ଶୁଣୁ ଦେବୀ ଫୁର୍ତ୍ତରୁ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ  
ହୋଇ ଦୟାପୁରୁଷଙ୍କରୁ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହୋଇଲୁବୁ-  
ରୂପୁ ଦ୍ୱାରା ଦୟାପୁରୁଷଙ୍କରୁ ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ହୋଇଲୁବୁ-

ହୁକ୍ତିଗର୍ଦ୍ଦନ କୃତାତୀଶାମିତିତ୍ଵ. ମେ କାଳେକ୍ ଫ୍ରାଣୋ ମେ-  
ବ୍ୟାକ୍ ମିଥିଲାଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀଶ୍ଵର ଶ୍ରୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀନାର୍ଯ୍ୟ କୁର୍ମାଜିଲୁହିଲୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ସବୁ  
ଶ୍ଵରାଶ୍ରମ ଦୀପିତ୍ରି ଏଗ୍ରାର୍ଥ କୃତାତୀଶାମିତିତ୍ଵ ମେହିରୁତ୍ତିତ୍ଵ ଅଧି-  
ବନ୍ଦନାଗର୍ବଳ ମିଥିଲାଶ୍ରମର୍ବାଦାଗର୍ବଳ ଗାନ୍ଧୀଶାମିତିତ୍ଵ ଲାଭ  
ମନ୍ଦିର ନାହିଁବାରି. ମେ ମେହିରୁତ୍ତିତ୍ଵ କୃତାତୀଶାମିତିତ୍ଵ ଏକାନ୍ତିରି କେବଳ  
ଏକ ଗାନ୍ଧୀଶାମିତିତ୍ଵ, ମାତ୍ରାକୁ ମେହିରୁତ୍ତିତ୍ଵ ତୁ ଆହା ତ୍ରୈ ଶକ୍ତୀଶ୍ଵର  
ମହାଶ୍ରମେତ୍ରରେ ନାହିଁବାରି କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁବାରି, କିମ୍ବା ନାହିଁବାରି  
ପାରିବାରି, ମାତ୍ରାକୁ ମିଥିଲାଶ୍ରମ ଅମ୍ବ ପ୍ରୟୋଗ ଓ ତା ଗାନ୍ଧୀଶାମିତିତ୍ଵ  
ଲାଭ ପାଇସି ଉଚ୍ଚଦ୍ଵାରା ଗାନ୍ଧୀଶାମିତିତ୍ଵ. ତ୍ରୀନାମିତିତ୍ଵ ଶ୍ରୀତଥୀଶ୍ଵର-  
ଗାନ୍ଧୀଶାମିତିତ୍ଵ ମିଥିଲାଶ୍ରମିତିତ୍ଵ. ଶ୍ରୀରା ରା ଶକ୍ତୀଶ୍ଵର ଗାନ୍ଧୀଶାମିତିତ୍ଵ  
ଦେଖାଇଲାବାରେ କେବଳ ଏକା କାହାରେ ପାରିବାରି ନାହିଁବାରି ଏବେ ପାରିବାରି  
ଦେଖାଇଲାବାରେ କାହାରେ ପାରିବାରି ନାହିଁବାରି ଏବେ ପାରିବାରି  
ଅମ୍ବ ପ୍ରୟୋଗରୁଦ୍ଧରାତି? ବନ୍ଦନା ତୁ କୁ କୁ ଅନ୍ତର୍ବନ୍ଦନାଗର୍ବଳ ଗାନ୍ଧୀ-  
ଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମା ଶର୍ମା ମିଠା ପ୍ରାଣୀରୁ. ପାରିବାରି-ଶ୍ରୀମଦ୍  
ଅନ୍ତର୍ବନ୍ଦନା ଶର୍ମା ଶର୍ମା ଶର୍ମା ଶର୍ମା? ନିର୍ମିତ ରିକାର୍ଡରୁଲୁ ମେହିରୁତ୍ତିତ୍ଵ  
ଏକ ଏକ ଦା ଶ୍ରୀରା ଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମା ମେହିରୁତ୍ତିତ୍ଵ ମେହିରୁତ୍ତିତ୍ଵ  
ଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମା ଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମା ଶର୍ମାଶର୍ମାଶର୍ମା?

სონი. 14 ამა ივნისისასა, მშეგავსად წერილისა  
ჩემდამ რწმუნებულ რაომნის ცენტრში ე. ი. ხონ-  
ში მოიგრავა საქართველოს მგონანი, სიმონ ქვა-  
რისიანი.

ତାଙ୍କବନ୍ଧୁଙ୍କ ମିଳିଥିଲୁ ଶ୍ରୀକିଶୋ, କେବେ ହାତରେଣ ଗା-  
ଗ୍ରେବ୍‌ଶୂଳ କ୍ଷମିତା, ହାତ ଏହି ଦିଲ୍ଲୀ ଦିଲ୍ଲୀରୁଲି ମଗିଲାନ୍ତି  
ନେଇପାଇତୁବେଳେ ଲାଗ୍ପିଲାବୁ: କାହାରୁକେବେ ଯାହାରୁ ଶ୍ଵେତଶ୍ଵର  
କୁଳଶ୍ଵରରୁକେବେ, ଏହିପାଇଲୁଗାନେ. ଏହିରୁ ଫାରିଦା ଦେ  
କିଲୁପିଲୁ ଖାଦ୍ୟମାନରୁ ଦାରୁ ମହିରୁରୁଲୁ ନେଇଲୁଲି ମୈକ୍ରି  
ମୈକ୍ରିଗ୍ରେନୋଡିଲା ବାଦ୍ୟଜାଗକ ଦିଲ୍ଲୀରୁଲାଙ୍କ ସିନ୍ଦିଲାନ୍ତି.  
„ସିନ୍ଦିଲି ନିର୍ମାତା“ ହାତରେଣ, ଦିଲ୍ଲୀରୁଲାଙ୍କ ନିର୍ମିତନାନ୍ତି-

ბის გალაუქერების ზღვაბარს გვამშენებს ენა წყლიანი მგზავრობი. ლეპტინი ერთს საათის შედეგები შეწყვდა, ჩვენ გვევინა კულტურული მერიე ნაწილში იღა-ჰარაჟები, მარა ლეპტორმა მოწყვალების მთხოვთ ფარიზებით გადამოგცევდ სკრინიდნ — ტაშ არ მეტრავით თურმე ნუ იტყვათ ლაქებია გამოავებია და უშემდეგაც სელის დატატუნების გერი რა დარჩენიდა. დაგრჩიო პარტი ჩალა გამოვლენული. ეი ასე ჩასუარა დიდებულიშა მგზავრი მომავალ სა-ხილო უნივერსიტეტის სამინისტრო. ის როგორ დაა-ქმინებოდა მინ ჩემიძამინ ჩრუმუნდებული რაონის ეშ-მია უნდღლოსხები. მინდონა მი წმინდებ ჩამოსკრინებულინ-მთხოვანებია მგზავრი, მარა მომავალი, რომ მიდენის ავტონომიით ჯერ-ჯერაბით არ სარგებლობო არ ვარდებ და გამოვარდებ არ არ ამ-ბეჭებ, განვითრებით გთხოვთ, მიმართ შინაურ სა-ქედებში ავტონომია, რათა ჩემი სურვილისამებრ შეეძლოს კუდინობა და მორით ჩარჩენა, ხოლო ოჯახისაურა ყალველობა გაცნებითა ყალველგვარ ჩემს ნაძიჯს, მოქმედებს და განკარგულებას. გა-მეორები ავტონომია ძლიერ სკირია დღეს ჩემს რაონში. შეცდომებისათვის, რასაც კირკველია, პასუს მაგავინება.

ეშემკუნა.

**დ. ჩხარი.** მთელ საქართველოში არ იქნება ისეი ს ძალა გადაწყისა, სადაც ჩრუმუნდები მწერლი მოიპოვებოდეს. რა განდა, ბატონი, ჩვენს მწერლი რომ არ იყოდეს, რა განდა რომ არ გააქ-თოს? ათასჯერ გადაიძას-გაღმომასქნილებული კა-ცი, ჯერ იყალ დ. ს. ხრისიშვილი დური გა-კვერცა, უთავის მოგვაწებით. ქელი კი ჩაძრელები ხომ სულ განკუთრებაში მოიცვნა.

ასე კარგ მწერლთან ერთა ჩანარებებს ერთი აფთიერი ასეთ, სადაც დღე და ღამ თავს იყრის აქცური მოინტერესორი ხალხი და გახურებული ნაღდ კურტის თამაშია.

ასეთია დღეს ჩხარი კულტურული ვანკითარების ისტორია.

საშა ჩხარელი.

**სილვალი.** ვართნა მიმოარა-ოლით

იქ გრძენებულან გრნია,  
სად მოკლე ხნში ბაზების  
იუბილე ქვერა.

„სამონარქიუმი“ ორნივე  
ტაკი მასხარები ქათაქეს,  
რაც მოახონეს მათა იქ  
ვგონებ სათქმელათ არ ღირს

„სარუსინი“ უქადა ვართანი,  
ფრთხილათ არ დაგრძინოს,  
ამინან დიდ მუკლოლო  
ჰყლაბადი შემპატურ ღინისა  
ამირიან ვართანის მათების:  
„ნუ გეშინიან ვართანა,  
დალივ დამალევინე  
პასუს მე ვაგებ სამთანა.

აქ უსასყიდლო სადღიოთ ვამშენებული გუგები, ისე ჯადოს დაგრძება პარალელურ მიმდებარების ფულია. დასრულდა ეს ნადიმი სლინინ სანატრელი, რაც ართ იგების აქ სიტყობ ასატრერათაც მნელია.

ოცდა თ თუმნის კასიდამ ამთა უკრიეს კამილია

ტურქებს არყებს ამირიან. გრინა რა რე ტრილი

ვართანა თუმა ფურანდა

ამ ფულის შეტყაბუნებას ებურენა ტრამი თუ“...

ეკითხებოდ გუნდება.

აკ სადღილი უმარია ვითომ ქალაქის ბრალია!

და იც თუმნამდის ამ ვალით კასას დაანდ კავლია,

მაგრამ ვართანას პურ-მარილს

ვერნებ არ ჰქონდა ძალია,

რაღაც გუბრენა კურმა

არ დატერიცა ვალია.

სამშებარ უფლის ვართანას

ამირან „გავალე-გვალე“,

მაგრამ ვართანა დასხასი

ზარს, წარ, გამტალია.

მე თუ იყოდ ფულები

ვერნებ შეცე გაგაზიარე,

ესლა პოლსულმ მაძლევენ

საქმე რათ გამიტალე.

ასე საშემად ვართანას

რუბილეს ლხინას,

იმასის „კადევ ფონს გავალ

ამა რა გასპერიან.“

მეტყონ.

ერთობის ხალხი.

(ხ. „ეშ, მათ. № 36)  
(გაგრძელება)

ნიფეთ. (მთა ახლოს და დაფლება ჩანევების) მო-გესწებათ, ბატონი, რომ კაც თუ ღმერთი არა სწავს მიზი საქმე სულ უკუდა მიღის. ისიც მოგე-სსნებათ, რომ უდავოთ არავეგია არ კუთხლება ქვე-ყანაზე (ზორჯანს იწერს) ლიღება სახელს მისას უკუ-ნითა უკუნისამდე. (საშას და გატერო იღმებიან) ყო-ველ კაცს უნდა სწავლეს ღმერთი...

საშა. (გამარტინება) მაგ ფილისულის თავი დაანგებ, მომოა დარღმაპირ გვითაროს ას შინ საქმე? ნიფეთ. მოგასტენებათ. მე ვამბობ ყოველი კაც უნდა სწავლეს ღმერთი მეტე. შეიძლება კაცი ახ-ლი თაობის იყოს, მაგრამ ღმერთი სწავლის (ზორ-ჯანს იწერს) ლიღება სახელს მისას...





თუმცა ვიდო ჩემი ბოლო,  
აյ ტანხვაა, და სიკვდილი  
მარრამ რას ვიქ, კარზე მიღებას  
გატერებულა და საშემძლო.

„ଶାରୀରିକ ଶକ୍ତିରେ

፩፭፬፻፯፭፭፭

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧା

o ፳፻፲፭፻፭፻

3.  $\Delta_2 - d_2$

բանվազան հայություն առաջին

ჩოხატაურის მეექლეების მონდობილობით  
გიშეიღ მოსიძე.

### 3. ප්‍රාග්ධන පිළුවානුම්ජ්‍ය:

<sup>\*)</sup> სტოლი და ვალედემარი რომ სხვა და სხვაა ეს კი  
უნდა გაწერის პატივის ტექსტის ფორმის მოქალაქებს.

მღ. გიორგი სოხუმი.





„შინაური საქმეთა“ რედაქცია. (ქუდაის ში)

წმინდა სკოლის რედაქტორია,  
„შინაური საქმის“ მოვალეს  
ნასაკუთხი ცხარის კატეტი  
სტოლზე დარჩა გულ მწუხარეს.

### გამოცანა.

(ხომის ში)

თავი უგავს კურნენს გადელ  
ზედ არა აქვს ბალნის ფეხი,  
როგორც ნახავთ იმ წმის იტუკით:  
„აღ მალლაკელი ნესვი“. მე

ექიმია ჯანანძი,  
ექვედა გრძელი ენა,  
მიმრაობის ბეჭდები  
ჰერცების მიმართ მეტებით ნი

თავის თავი, მაც რომ ჰერცონთ,  
მებარცხეოა უგულვება,  
თუმც კა ლერძის ვერ გაუგეს  
აზრი და მიმრთულება

ხან ესერობს, ხან ესუერობს,  
ხან მხოლოდ დემოკრატია,  
თუმც ერთ დროს მოხირ ლევაცი  
მიაჩნდა, როგორც ხატია.

სეგარისტების გაფიცა\*  
გას სიკურის არ ყოფილი,  
თავი ენას დაგრძელებულს  
მეტყველობის გათხე წროვილია.

ახლაც ის გაქარინია  
არ შეცვლილი იგი სხვაზე,  
და ტყვილი ნულარ უჯერია  
როცა მღერის ახალ ჩხაზე.  
მალი.

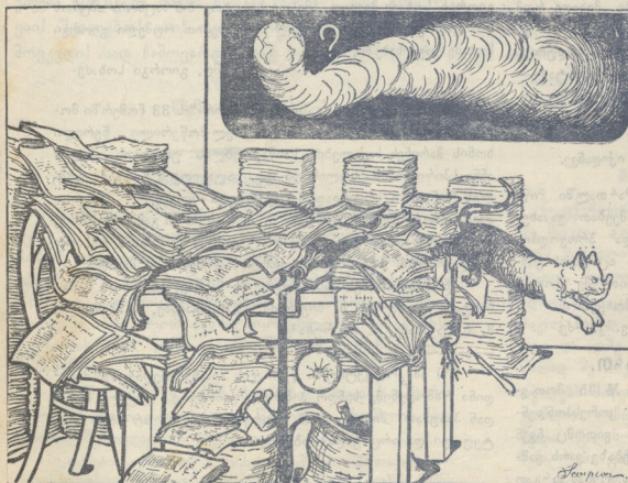
\* 1901 წ.

რედაქტორ-გამოცემულები

თ. ე. ბოლქვაძე.

**ე. ლაულიშვილი = კულტურა**

და ასენარიის საუ  
გმირი, ქართველის წერა  
და არამათ მ შევნიშნოთ აქეს.  
კუნძულისათვის დაცვისათვის უცნობელია  
ნაზარ მორიზოლუ ავფი, სადაც უკარისია კუნ  
ლიკო ცეკ წულის ქა.  
ქართველი აქციური გადავინის პირის ყებ  
თა მეტი სახლში. ტელეფონი 411.



იგივე

შეძრა კარა სარკმელიდან  
ის მსუნავი ქურდ-ბაუაცა  
სახლი სახლით აუქმოთ  
და ცხარის კანკიც გაიტაცა.